

VW JETTA III (2005-10) 4P-DL/IZQ-DCHO ELECTRICO MECANISMO

Puerta delantera izquierda/derecha (4p) sin motor, Front left/right door (4d) without motor, Porte devant gauche/droite (4p) sans le moteur, Porta fronte esquerda/direita (4p) sem motor, Porta fronte sinistra/destra (4p) senza il motore

OEM REFERENCES:

102875 – 1K5837461

102876 – 1K5837462



Información General / General Information / Information Généralités / Informação geral / Informazione generale

ESPAÑOL

- Retirar los paneles de moldura;
- Retirar el motor del elevalunas, luego empujar el cristal hacia arriba y hacia abajo para que los tornillos en la posición 8 se alineen con el agujero 5, y retirar los tornillos en la posición 5 y la posición 6.
- Empujar el cristal hacia arriba y calarlo para que no se caiga.
- Retirar los tornillos en las posiciones 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 12 y 13.
- Retirar el viejo ensamblaje del elevalunas y reemplazarlo por uno nuevo, teniendo en cuenta que el tornillo No. 8 del nuevo ensamblaje debe alinearse con el agujero en la posición No. 5.
- Instalar los tornillos No. 12, 13, 11, 10, 9, bajar el cristal para que quede atrapado en el medio de la pinza del cristal y apretar los tornillos.
- Apretar los tornillos 1, 2, 3 y 4 y colocar el motor.
- Encender el suministro de energía para probar si la función es normal. Si es normal, instalar el panel interior para completar el reemplazo.

VW JETTA III (2005-10) 4P-DL/IZQ-DCHO ELECTRICO MECANISMO

Puerta delantera izquierda/derecha (4p) sin motor, Front left/right door (4d) without motor, Porte devant gauche/droite (4p) sans le moteur, Porta frente esquerda/direita (4p) sem motor, Porta fronte sinistra/destra (4p) senza il motore

OEM REFERENCES:

102875 – 1K5837461

102876 – 1K5837462

ENGLISH

- a) Remove the trim panels;
- b) Remove the lifter motor, then push the glass up and down so that the screws in position 8 align with hole 5, and remove the screws in position 5 and position 6.
- c) Push the glass to the top and jam it so that it doesn't fall off.
- d) Remove the screws in positions 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 12, and 13.
- e) Take down the old lifter assembly and replace it with a new one, noting that the No. 8 screw of the new assembly needs to be aligned with the hole in position No. 5.
- f) Install screws No. 12, 13, 11, 10, 9, put down the glass so that it gets stuck in the middle of the glass clamp and tighten the screws.
- g) Tighten screws 1, 2, 3, and 4 and attach the motor.
- h) Turn on the power supply to test whether the function is normal. If it is normal, install the interior panel to complete the replacement.

FRANÇAIS

- a) Retirer les panneaux de garniture ;
- b) Retirer le moteur du lève-vitre, puis pousser le verre vers le haut et vers le bas afin que les vis en position 8 s'alignent avec le trou 5, et retirer les vis en position 5 et position 6.
- c) Pousser le verre vers le haut et le bloquer pour qu'il ne tombe pas.
- d) Retirer les vis en positions 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 12 et 13.
- e) Retirer l'ancien ensemble du lève-vitre et le remplacer par un nouveau, en notant que la vis n° 8 du nouvel ensemble doit être alignée avec le trou en position n° 5.
- f) Installer les vis n° 12, 13, 11, 10, 9, abaisser le verre pour qu'il soit coincé au milieu de la pince à verre et serrer les vis.
- g) Serrer les vis 1, 2, 3 et 4 et fixer le moteur.
- h) Allumer l'alimentation pour tester si la fonction est normale. Si elle est normale, installer le panneau intérieur pour compléter le remplacement.

PORTUGUÊS

- a) Remova os painéis de acabamento;
- b) Remova o motor do elevador, depois empurre o vidro para cima e para baixo para que os parafusos na posição 8 se alinhem com o furo 5, e remova os parafusos na posição 5 e posição 6.
- c) Empurre o vidro para o topo e prenda-o para que não caia.
- d) Remova os parafusos nas posições 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 12 e 13.
- e) Retire o antigo conjunto do elevador e substitua-o por um novo, observando que o parafuso nº 8 do novo conjunto deve ser alinhado com o furo na posição nº 5.
- f) Instale os parafusos nº 12, 13, 11, 10, 9, abaixe o vidro para que fique preso no meio da pinça do vidro e aperte os parafusos.
- g) Aperte os parafusos 1, 2, 3 e 4 e fixe o motor.
- h) Ligue a alimentação para testar se a função está normal. Se estiver normal, instale o painel interior para completar a substituição.

Power Windows
Leve-glace Electrique
Elevalunas Eléctricos
Dê Poder a Janelas
Alzacristalli Elettrici

DOGA**PARTS**

P/N 102875 - 102876

VW JETTA III (2005-10) 4P-DL/IZQ-DCHO ELECTRICO MECANISMO

Puerta delantera izquierda/derecha (4p) sin motor, Front left/right door (4d) without motor, Porte devant gauche/droite (4p) sans le moteur, Porta frente esquerda/direita (4p) sem motor, Porta fronte sinistra/destra (4p) senza il motore

OEM REFERENCES:

102875 – 1K5837461

102876 – 1K5837462

ITALIANO

- a) Rimuovere i pannelli di rifinitura;
- b) Rimuovere il motore del sollevatore, quindi spingere il vetro su e giù in modo che le viti nella posizione 8 si allineino con il foro 5, e rimuovere le viti nelle posizioni 5 e 6.
- c) Spingere il vetro verso l'alto e bloccarlo affinché non cada.
- d) Rimuovere le viti nelle posizioni 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 12 e 13.
- e) Rimuovere il vecchio gruppo del sollevatore e sostituirlo con uno nuovo, facendo attenzione che la vite n. 8 del nuovo gruppo sia allineata con il foro nella posizione n. 5.
- f) Installare le viti n. 12, 13, 11, 10, 9, abbassare il vetro in modo che rimanga bloccato nel mezzo della pinza del vetro e serrare le viti.
- g) Serrare le viti 1, 2, 3 e 4 e fissare il motore.
- h) Accendere l'alimentazione per testare se la funzione è normale. Se è normale, installare il pannello interno per completare la sostituzione.